

D

## EU-Konformitätserklärung gemäß Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

erklärt in seiner alleinigen Verantwortung hiermit, dass das nachstehende Produkt

**Zertifikats-Identifikationsnummer und Produktkennzeichnung:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Artikelnummer:**

4812.000

**EAN-Code:**

4006885481206

**Harmonisierte Norm:**

EN 166:2001

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, der Richtlinie 2001/95/EG über allgemeine Produktsicherheit und mit den einzelstaatlichen Normen, durch die die harmonisierten Normen umgesetzt werden.

Das Produkt ist identisch mit der PSA (Persönlichen Schutzausrüstung), die Gegenstand des von der genannten notifizierten Stelle ausgestellten Zertifikates zur EU-Baumusterprüfbescheinigung über die Baumusterprüfung ist.

Die notifizierte Stelle

ECS GmbH – European Certification Service

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung:  
C3094.1WOC

vom 20.08.2020 ausgestellt.

Unterzeichnung für und im Namen von wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Bevollmächtigte Person zur Unterzeichnung der Konformitätserklärung und zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen. (Geschäftsleitung; wolcraft GmbH)



## EU Declaration of Conformity in accordance with Regulation (EU) 2016/425

The manufacturer

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

hereby declares under its sole responsibility that the following product

**Certificate ID number and product label:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Item number:**

4812.000

**EAN code:**

4006885481206

**Harmonised standard:**

EN 166:2001

complies with the provisions of Regulation (EU) 2016/425,  
Directive 2001/95/EC on general product safety and the national standards by means of which  
the harmonised standards are implemented.

The product is identical to the PPE (personal protective equipment) that is the subject of the  
certificate issued by the abovementioned notified authority as the EU type examination  
certificate for the EU type examination.

The notified body

ECS GmbH – European Certification Service

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

conducted the EU type examination and issued the EU type examination certificate:  
C3094.1WOC

dated 20.08.2020.

Signature for and on behalf of wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Person authorized to sign the Declaration of Conformity and to compile the technical documentation.  
(Management; wolcraft GmbH)

F

## Déclaration de conformité UE selon l'ordonnance UE 2016/425

Le fabricant

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

déclare par la présente et sous sa propre responsabilité que le produit ci-après

**Numéro d'identification du certificat et désignation du produit :**  
woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Référence article :**  
4812.000

**Code EAN :**  
4006885481206

**Norme harmonisée :**  
EN 166:2001

est conforme aux dispositions de l'ordonnance UE 2016/425,  
de la directive 2001/95/CE relative à la sécurité des produits, ainsi qu'aux normes nationales au  
travers desquelles les normes harmonisées ont été transposées.

Le produit est identique à l'EPI (équipement de protection individuelle) pour lequel l'organisme  
notifié désigné a procédé à l'examen de type UE et délivré l'attestation d'examen de type UE.

L'organisme notifié

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

a procédé à l'examen de type UE et a délivré l'attestation d'examen de type UE : C3094.1WOC  
en date du 20.08.2020.

Signature pour et au nom de wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland



Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Mandataire désigné pour signer la déclaration de conformité et établir les documents techniques.  
(Direction commerciale ; wolcraft GmbH)

**E**

## **Declaración de conformidad de la UE según el Reglamento (UE) 2016/425**

El fabricante

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente

### **número de identificación del certificado de producto y la siguiente identificación del producto:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### **Número de artículo:**

4812.000

### **Código EAN:**

4006885481206

### **Norma armonizada:**

EN 166:2001

cumple las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425,  
de la Directiva 2001/95/CE relativa a la seguridad general de los productos y de las normas  
nacionales por las que se transponen las normas armonizadas.

El producto es idéntico al EPI (Equipo de protección personal), que es objeto del Certificado de  
examen de tipo de la UE para el examen de tipo emitido por el organismo notificado  
mencionado anteriormente.

El organismo notificado

**ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE**

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

ha llevado a cabo el examen de tipo de la UE y ha expedido el certificado de examen de tipo de  
la UE: C3094.1WOC

expedido por 20.08.2020.

Firmado por y en nombre de wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Persona facultada para firmar la declaración de conformidad y elaborar el expediente técnico.  
(Direcção; wolcraft GmbH)



## EU-conformiteitsverklaring conform Verordening (EU) 2016/425

De fabrikant

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

verklaart als enige verantwoordelijke dat het volgende product

**Certificaat-identificatienummer en productmarkering:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Artikelnummer:**

4812.000

**EAN-code:**

4006885481206

**Geharmoniseerde norm:**

EN 166:2001

voldoet aan de bepalingen in Verordening (EU) 2016/425,  
de algemene productveiligheidsrichtlijn 2001/95/EG en de nationale normen op basis van de  
geharmoniseerde normen.

Het product is identiek aan de PBU (persoonlijke beschermuitrusting) waarvoor het door de  
vermelde aangemelde instantie afgegeven certificaat van EU-typeonderzoek geldt.

De aangemelde instantie

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek: C3094.1WOC  
van 20.08.2020 afgegeven.

Ondertekend voor en in naam van wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

De gemachtigde voor het ondertekenen van de conformiteitsverklaring en voor het samenstellen van de technische  
documenten. (Directie; wolcraft GmbH)



## Dichiarazione di conformità UE in base al regolamento

**(UE) 2016/425**

Il produttore

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

dichiara sotto la sua unica responsabilità che il seguente prodotto

**Numero di identificazione del certificato e contrassegno del prodotto:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Numero articolo:**

4812.000

**Codice EAN:**

4006885481206

**Norma armonizzata:**

EN 166:2001

è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425,  
alla direttiva 2001/95/CE per la sicurezza generale dei prodotti, nonché alle norme dei singoli  
stati tramite cui vengono recepite le norme armonizzate.

Il prodotto è identico al dispositivo di protezione individuale (DPI), oggetto del certificato di  
esame UE del tipo rilasciato dal suddetto organismo notificato per la procedura di valutazione  
della conformità.

L'organismo notificato

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

ha eseguito l'esame UE del tipo e ha redatto il relativo certificato: C3094.1WOC

del 20.08.2020.

Firma per e a nome di wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Persona autorizzata a firmare la dichiarazione di conformità e redigere la documentazione tecnica.  
(Direzione commerciale; wolcraft GmbH)



## Declaração UE de conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425

O fabricante

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o produto seguinte

**Número de identificação do certificado e rotulagem do produto:**  
woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Número de artigo:**  
4812.000

**Código EAN:**  
4006885481206

**Norma harmonizada:**  
EN 166:2001

cumpra as disposições do Regulamento (UE) 2016/425, da  
Diretiva 2001/95/CE relativa à segurança geral dos produtos e das normas nacionais de  
transposição das normas harmonizadas.

O produto é idêntico ao EPI (Equipamento de Proteção Individual) que é o objeto do certificado  
de exame UE de tipo emitido por esse organismo notificado.

O organismo notificado

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

realizou o exame UE de tipo e o certificado de exame UE de tipo: C3094.1WOC  
de 20.08.2020 apresentado.

Assinado por e em nome de wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Pessoa autorizada para assinar a Declaração de Conformidade e para compor a documentação técnica.  
(Direção; wolcraft GmbH)



## EU-overensstemmelseserklæring iht. direktiv (EU) 2016/425

Producenten

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

erklærer hermed, at nedenstående produkt

### **Certifikatidentifikationsnummer og produktmærkning:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### **Artikelnummer:**

4812.000

### **EAN-kode:**

4006885481206

### **Harmoniseret standard:**

EN 166:2001

stemmer overens med bestemmelserne i direktivet (EU) 2016/425, i retningslinjen 2001/95/EG om generel produktsikkerhed og med de nationale standarder, gennem hvilke de harmoniserede standarder ratificeres.

Produktet er identisk med de personlige værnemidler, som er genstand for den af det nævnte notificerede organ udstedte certifikat for EU-typeafprøvningsattesten for typeprøven.

Det notificerede organ

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

har gennemført EU-typeprøven og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten: C3094.1WOC

af den 20.08.2020.

Underskrevet for og på vegne af wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Yhteensopivuustodistuksen allekirjoittamiseen ja teknisten asiakirjojen laatimiseen valtuutettu henkilö.  
(Yrityksen johto; wolcraft GmbH)





## EU-försäkran om överensstämmelse enligt förordning (EU) 2016/425

Tillverkaren

wolfcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

förklarar härmed med ensamt ansvar att nedanstående produkt

### **Intygets identifieringsnummer och produktbeteckning:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### **Artikelnummer:**

4812.000

### **EAN-kod:**

4006885481206

### **Harmoniserad standard:**

EN 166:2001

överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, direktiv 2001/95/EG om allmän produktsäkerhet och de enskilda ländernas standarder som överför de harmoniserade standarderna.

Produkten är identisk med den PSU (personliga skyddsutrustning) som är föremål för EU-typprovningssintyget som utfärdats av det nämnda anmälda organet.

Det anmälda organet

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

har utfört EU-typprovningen och utfärdat EU-typprovningssintyg: C3094.1WOC

av den 20.08.2020.

Undertecknat för wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Behörig person för undertecknande av konformitetsförklaring och för sammanställning av tekniska underlag.  
(företagsledning; wolfcraft GmbH)



## Asetuksen (EU) 2016/425 mukainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

antaa täten selvityksen täysin omalla vastuullaan, että jäljempänä mainittu tuote

### Sertifikaatin tunnistenumero ja tuotetunniste:

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### Tuotenumero:

4812.000

### EAN-koodi:

4006885481206

### Yhdenmukaistettu standardi:

EN 166:2001

on yhdenmukainen asetuksen (EU) 2016/425 säännösten, yleistä tuoteturvallisuutta koskevan direktiivin 2001/95/EY ja kansallisiksi standardeiksi otettujen yhdenmukaistettujen standardien kanssa.

Tuote on täysin samanlainen henkilönsuojaimen kanssa, jolle on ilmoitetusta laitoksesta myönnetty tyyppitarkastuskokeen EU-tyypitarkastustodistus.

Ilmoitettu laitos

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

on toteuttanut EU-tyypitarkastustestin ja myöntänyt EU-tyypitarkastustodistuksen:  
C3094.1WOC

joka sille on taholta 20.08.2020 myönnetty.

Allekirjoitettu alla olevan tahon puolesta ja nimissä wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746  
Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Yhteensopivuustodistuksen allekirjoittamiseen ja teknisten asiakirjojen laatimiseen valtuutettu henkilö.  
(Yrityksen johto; wolcraft GmbH)

N

## EU-samsvarserklæring iht. direktiv (EU) 2016/425

Produsenten

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

erklærer med eneansvar at det påfølgende produktet

### **Sertifikatsidentifikasjonsnummer og produktmerking:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### **Artikkelnummer:**

4812.000

### **EAN-kode:**

4006885481206

### **Harmonisert standard:**

EN 166:2001

samsvarer med bestemmelsene i direktivet (EU) 2016/425, direktiv 2001/95/EF om generell produktsikkerhet og de nasjonale standardene som innarbeider de harmoniserte standardene.

Produktet er identisk med PVU (personlig verneutstyr), som er gjenstand for sertifikat utstedt av det tekniske kontrollorganet for EU-typegodkjenning for typeprøvingen.

Det tekniske kontrollorganet

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

har gjennomført EU-typeundersøkelsen og utstedt attesten for EU-typeundersøkelsen:  
C3094.1WOC

fra 20.08.2020.

Signert for og på vegne av wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland



Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Bemyndiget person for undertegning av konformitetserklæringen og for å utarbeide de tekniske dokumentene.  
(Forretningsledelse; wolcraft GmbH)



## Deklaracja zgodności UE zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425

Producent

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że poniższy produkt

**Numer identyfikacyjny certyfikatu i oznakowanie produktu:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Numer artykułu:**

4812.000

**Kod EAN:**

4006885481206

**Zharmonizowana norma:**

EN 166:2001

jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, dyrektywy 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów oraz normami krajowymi transponującymi normy zharmonizowane.

Niniejszy produkt jest identyczny ze środkami ochrony indywidualnej, które stanowią przedmiot wystawionego przez podaną jednostkę notyfikowaną certyfikatu badania typu UE.

Jednostka notyfikowana

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

przeprowadziła badanie typu UE i wystawiła certyfikat badania typu UE: C3094.1WOC

w dniu 20.08.2020.

Podpis w imieniu wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Osoba upoważniona do podpisywania deklaracji zgodności i opracowania dokumentacji technicznej.  
(Zarząd; wolcraft GmbH)



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425

Ο κατασκευαστής

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω αναφερόμενο προϊόν

### **Αριθμός αναγνώρισης πιστοποιητικού και περιγραφή προϊόντος:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### **Κωδικός προϊόντος:**

4812.000

### **Κωδικός EAN:**

4006885481206

### **Εναρμονισμένο πρότυπο:**

EN 166:2001

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2001/95/ΕΚ για τη γενική ασφάλεια προϊόντων και τα εθνικά πρότυπα βάσει των οποίων εφαρμόζονται τα εναρμονισμένα πρότυπα.

Το προϊόν είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας), το οποίο αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού που εκδόθηκε από τον αναφερόμενο κοινοποιημένο οργανισμό για τη βεβαίωση διεξαγωγής εξέτασης τύπου ΕΕ.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ και εξέδωσε τη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ:  
C3094.1WOC

στις 20.08.2020.

Υπογραφή εξ ονόματος wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Πρόσωπο με αρμοδιότητα υπογραφής της Δήλωσης συμμόρφωσης και της συλλογής των τεχνικών εγγράφων.  
(Διοίκηση; wolcraft GmbH)



## 2016/425 (AB) sayılı düzenlemeye göre AB uygunluk beyanı

Üretici

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

yegane sorumluluğu üstlenerek aşağıda belirtilen ürünün

### Sertifika kimlik numarası ve ürün kodu:

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### Ürün numarası:

4812.000

### EAN kodu:

4006885481206

### Harmonize norm:

EN 166:2001

2016/425 (AB) sayılı düzenlemenin,  
genel ürün güvenliği ile ilgili 2001/95/AT sayılı direktifin şartlarına ve harmonize normların  
uygulanması için kullanılan ulusal normlara uygun olduğunu beyan eder.

Ürün, belirtilen onaylanmış kuruluş tarafından düzenlenen AB tip inceleme sertifikasının konusu  
olan KKD (kişisel koruyucu donanım) ile aynıdır.

Onaylanmış kuruluş

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

AB tip incelemesini gerçekleştirmiş ve şu AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir:  
C3094.1WOC

Tarih: 20.08.2020.

İmzalayan ve imza yetkisi veren kuruluş: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich,  
Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Uygunluk belgesini imzalamak ve teknik belgeleri düzenlemek için yetkilendirilmiş kişi.  
(Şirket Yönetimi; wolcraft GmbH)



## Prohlášení o shodě s předpisy EU podle nařízení (EU) 2016/425

Výrobce

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

tímto na svoji výlučnou zodpovědnost prohlašuje, že níže uvedený výrobek

### Identifikační číslo certifikátu a označení výrobku:

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### Číslo výrobku:

4812.000

### Kód EAN:

4006885481206

### Harmonizovaná norma:

EN 166:2001

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425, směrnice 2001/95/ES o všeobecné bezpečnosti výrobků a s jednotlivými národními normami, prostřednictvím kterých jsou realizovány příslušné harmonizované normy.

Výrobek je totožný s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem certifikátu vystaveným níže uvedeným notifikovaným orgánem a doplňujícím osvědčení EU o zkoušce typového vzoru.

Notifikovaný orgán:

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

provedl zkoušku typového vzoru podle předpisů EU a vystavil osvědčení EU o této zkoušce typového vzoru: C3094.1WOC

Toto osvědčení bylo vystaveno dne 20.08.2020.

Podpis za společnost a jménem společnosti wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Zplnomocněná osoba k podpisu prohlášení o shodě a k sestavení technických podkladů.  
(vedení společnosti; wolcraft GmbH)

H

## EU megfelelési nyilatkozat a 2016/425 EU-rendelet szerint

A gyártó

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

egyedüli felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi termék

### Tanúsítvány azonosító szám és termékjelölés:

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### Cikkszám:

4812.000

### EAN-kód:

4006885481206

### Harmonizált szabvány:

EN 166:2001

megfelel a Bizottság 2016/425 (EU) sz. rendeletében foglalt rendelkezéseknek, az 2001/95/EK általános termékbiztonságra vonatkozó irányelvnek, valamint az adott állam szabványainak, melyek a harmonizált szabványokat alkalmazzák.

A termék megegyezik a PSA (személyes védőfelszereléssel), mely a megnevezett tanúsító szerv által kiállított, az EU típusvizsgálatra vonatkozó típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képezi.

A tanúsítványt kiállító szerv:

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

elvégezte az EU típusvizsgálatot és kiállította az alábbi EU típusvizsgálati tanúsítványt:  
C3094.1WOC

melynek dátuma: 20.08.2020.

Aláírás az alábbi cég megbízásából és nevében: wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746  
Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

A Megfelelési nyilatkozat aláírására és a Műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.  
(Cégvezetés; wolcraft GmbH)





## Declarație de conformitate UE conformă cu Regulamentul (UE) 2016/425

Producătorul

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

declară prin prezenta pe proprie răspundere că produsul specificat în cele ce urmează

### Număr de identificare al certificatului și marcaj de identificare a produsului:

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### Număr articol:

4812.000

### Cod EAN:

4006885481206

### Standard armonizat:

EN 166:2001

corespunde prevederilor Regulamentului (UE) 2016/425,  
ale Directivei 2001/95/CE cu privire la siguranța generală a produselor și ale standardelor  
naționale prin care au fost implementate standardele armonizate.

Produsul este identic cu EIP (echipamentul individual de protecție) care face obiectul  
certificatului de examinare UE de tip emis în urma examinării de tip de către organismul notificat  
menționat.

Organismul notificat

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

a realizat examinarea de tip și a emis certificatul de examinare UE de tip: C3094.1WOC

din data de 20.08.2020.

Semnătură pentru și în numele wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Persoana autorizata sa semneze Declaratia de Conformitate sis a proceseze documentatia tehnica.  
(Conducerea; wolcraft GmbH)



## ЕС декларация за съответствие съгласно Регламент (ЕС) 2016/425

Производителят

wolfcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

декларира с настоящото на собствена отговорност, че следният продукт

**Идентификационен номер на сертификата и обозначение на продукта:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Каталожен номер:**

4812.000

**ЕАН код:**

4006885481206

**Хармонизиран стандарт:**

EN 166:2001

съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425,  
на Директива 2001/95/ЕО за обща продуктова безопасност и на стандартите на отделните  
държави, в които се прилагат хармонизираните стандарти.

Продуктът е идентичен с ЛПС (лично предпазно средство), което е предмет на издадения  
от посочения нотифициран орган сертификат за удостоверяване на типово одобрение на  
ЕС относно типовото изпитване.

Нотифицираният орган

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

е провел ЕС типовото изпитване и е издал удостоверение за типово одобрение на ЕС:  
C3094.1WOC

от 20.08.2020.

Подпис за и от името на wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Лице, упълномощено да подпише декларацията за съответствие и да състави техническата документация.  
(Управителен съвет; Волфкрафт ГмбХ)



## EU Izjava o sukladnosti sukladno Uredbi (EU) 2016/425

Proizvođač

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

izjavljuje pod punom odgovornošću da je sljedeći proizvod

### Identifikacijski broj certifikata i oznaka proizvoda:

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

### Broj artikla:

4812.000

### EAN kod:

4006885481206

### Usklađena norma:

EN 166:2001

u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2016/425,  
Direktive 2001/95/EZ o općoj sigurnosti proizvoda i s normama pojedinačnih država putem kojih  
se provode usklađene norme.

Proizvod je identičan s PSA-om, osobnom zaštitnom opremom, koja je predmet certifikata koji je  
izdalo navedeno prijavljeno tijelo za EU potvrdu o ispitivanju tipa.

Prijavljeno tijelo

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

provelo je EU ispitivanje tipa i izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa: C3094.1WOC  
od 20.08.2020.

Potpis za i u ime wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Ovlaštena osoba za potpisivanje izjave o sukladnosti i za sastavljanje tehničkih podloga.  
(Menadžment; wolcraft GmbH)



**Сертификат соответствия стандартам ЕС согласно постановлению  
(ЕС) 2016/425**

Производитель

wolcraft GmbH  
Wolffstraße 1  
56746 Kempenich  
Deutschland

со всей единоличной ответственностью заявляет, что нижеследующее изделие

**Идентификационный номер сертификата и обозначение изделия:**

woc 4812 / WOC 1 B CE / WOC 166 F H CE / WOC 1 F - 166 F H CE

**Номер артикула:**

4812.000

**Штрих-код:**

4006885481206

**Гармонизированный стандарт:**

EN 166:2001

отвечает положениям постановления (ЕС) 2016/425,  
директивы 2001/95/ЕС об общей безопасности изделий и национальных стандартов,  
реализованных через гармонизированные стандарты.

Изделие идентично ИЗС (индивидуальным средствам защиты), которые являются  
предметом сертификата, выданного указанным уполномоченным органом с целью  
подтверждения испытания типового образца согласно требованиям ЕС.

Уполномоченный орган

ECS GMBH – EUROPEAN CERTIFICATION SERVICE

Notified Body 1883  
Hüttfeldstraße 50  
73430 Aalen / Germany

провел испытание типового образца согласно требованиям ЕС и выдал свидетельство об  
испытании типового образца согласно требованиям ЕС: C3094.1WOC

от 20.08.2020.

Подпись от имени wolcraft GmbH, Wolffstraße 1, 56746 Kempenich, Deutschland

Kempenich, 01.09.2020 - Thomas Wolff

Уполномоченное лицо для подписания документов соответствия и составления технической документации.  
(руководство фирмой; wolcraft GmbH)